



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 17.1.2007
COM(2007) 12 окончателен

2007/0005 (CNS)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕИО) № 1883/78 относно определяне на общи правила за финансирането на интервенции от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА), секция “Гарантиране”

(представено от Комисията)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Общото законодателство в областта на селскостопанската политика задължава държавите-членки да купуват от производителите селскостопански продукти, които са обект на интервенционен механизъм. Когато тези производители представят своите продукти в одобрен интервенционен център, това задължение за купуване има за резултат едно икономическо бреме за държавите-членки, които трябва да предвидят необходимите средства за тези интервенционни покупки. Държавите-членки също трябва да понесат икономическото бреме за целия период през който тези продукти остават в интервенционните складове до момента, в който бъдат изнесени оттам.

Регламент (ЕИО) № 1883/78 на Съвета относно определяне на общи правила за финансирането на интервенции от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА), секция "Гарантиране". Законодателството на Общността по-нататък постулира, че понесените финансови разходи се възмездяват на държавите-членки на базата на еднакъв лихвен процент, важащ за цялата Общност. Този лихвен процент се явява този, който е използван от държавите-членки за набиране на средства за финансиране на операциите по складиране в интервенционните складове. Тези разходи се възмездяват на държавите-членки, за които става дума, в рамките на два месеца след месеца, през който те са били декларирани пред Комисията.

През 2005 г. Съветът прие разпореждане (Регламент (ЕО) № 695/2005 на Съвета), за бюджетни години 2005 и 2006 относно държави-членки, които са набирали необходимите средства по лихвени проценти, които са били по-високи от единния лихвен процент, в изменение на Регламент (ЕИО) № 1883/78. На базата на това разпореждане ФЕОГА, секция „Гарантиране“ възмезди на всяка държава-членка, набираща средства при лихвен процент, който е бил повече от два пъти по-висок от установения еднакъв лихвен процент, понесените разходи над тази разлика в лихвените проценти. Частта от разходите, определена като разлика между единния установен лихвен процент и двойно установения лихвен процент трябваше да се понесе от съответните държави членки. Това разпореждане се прилагаше в продължение на две години.

Вследствие на неотдавнашните увеличения на лихвените проценти, някои държави-членки, които все още понасят значителната финансова тежест в резултат на големите количества зърнени храни, съхранявани в интервенционни складове, помолиха Комисията да разгледа възможността за предлагане на специфични мерки, с цел да се облекчи финансовото бреме на държавите-членки за ограничен период от време. Поради това Комисията, след като разгледа тази молба и имайки в предвид големите количества зърнени храни в интервенционните складове, предлага на Съвета специфично третиране в такива случаи за ограничен период от време, т.е. за финансови години 2007 и 2008. По-конкретно, Комисията предлага в случаите, когато средностатистическият лихвен процент е повече от два пъти по-висок от единния лихвен процент за дадена държава-членка през третия месец след референтния период, използван за установяването на този еднакъв лихвен процент, да се вземат мерки за прилагането на коригиращ механизъм. В такива случаи, Комисията ще покрие сумата, която представлява разликата между разходите по действителния лихвен процент, понесени от тази държава-членка и разходите по единния лихвен процент, определен от Комисията. Разликата трябва да се понесе от съответната държава-членка, с цел последната да бъде окуражена да потърси по-изгодни методи за финансиране.

Това предложение включва допълнителни разходи за бюджета на Общността, които за момента се определят на около 9,3 милиона еуро за бюджета за 2007 г. и 10,4 милиона еуро за бюджета за 2008 г. То ще се прилага със задна дата от 1 октомври 2006 г.

Комисията счита, че това предложение е взаимосвързано с предложението за премахване на интервенцията за царевичата и изисква от Съвета да прегледа и приеме тези предложения по едно и също време.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕИО) № 1883/78 относно определяне на общи правила за финансирането на интервенции от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА), секция “Гарантиране”

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално алинея трета на член 37, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че:

- (1) за интервенционните мерки, за които правилата за организация на пазара не постановяват единична сума, Регламент (ЕИО) № 1883/78³ установява основни правила на Общността за финансиране, по-специално по отношение на метода за определяне на сумите, които трябва да се изплащат, за финансирането на разходите, произтичащи от задържането на необходимите средства за интервенционно закупуване, за оценката на запасите, които се прехвърлят от една година за друга, както и за финансирането на разходите, произтичащи от физическите операции по съхранението;
- (2) член 5 от Регламент (ЕИО) № 1883/78 постановява, че лихвените разходи, понесени от държавите-членки при мобилизирането на средствата, използвани за закупуване на продукти за публична интервенция, се заплащат от Общността при еднакъв лихвен процент;
- (3) е възможно в някои държави-членка закупуването на земеделски продукти чрез интервенция да се финансира само при лихвени проценти, които са значително по-високи от единния лихвен процент;
- (4) Когато в тези случаи, средностатистическите лихвени проценти през третия месец след референтния период, използван за установяването на единния лихвен процент от Комисията, са повече от два пъти от единния лихвен процент за съответната държава-членка, следва да се направи разпореждане за прилагане на

¹ ОВ С ..., ..., стр.

² ОВ С ..., ..., стр.

³ ОВ L 216, 5.8.1978 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1259/96 на Съвета (Официален вестник, L 163, 2.7.1996 г., стр. 10).

коригиращия механизъм. Този средностатистически лихвен процент трябва при все това да се понесе частично от съответната държава-членка, с цел последната да бъде окуражена да потърси по-изгодни методи за финансиране.

- (5) Регламент (ЕИО) № 1883/78 трябва следователно подходящо да бъде изменен.
- (6) Настоящото изменение на правилата следва да се прилага за 2007 и 2008 финансови години и да важи от началото на текущата финансова година,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Третата алинея от член 5 от Регламент (ЕИО) № 1883/78 се заменя със следното:

„Чрез дерогация от алинея 1, ако разходите по средностатистическия лихвен процент, понесени от държава-членка по време на третия месец след референтния период, използван за установяване на единния лихвен процент от Комисията, са повече от два пъти стойността на разходите по този единен лихвен процент, Комисията може, в процеса на финансиране на разходите за лихвени проценти, понесени от тази държава-членка, да покрие сумата, която отговаря на разходите по лихвения процент, понесени от тази държава-членка минус разходите за единния лихвен процент, за 2007 и 2008 финансови години.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага за разходи, направени от 1 октомври 2006 г. нататък.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел,

*За Съвета:
Председател*

ФИНАНСОВ РАЗЧЕТ				
1. БЮДЖЕТЕН РЕД 05 02 01 02, 05 02 05 08, 05 02 09 04, 05 02 12 04			БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ: EUR 399 милиона	
2. ДЯЛ: Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕИО) № 1883/78 относно определяне на общи правила за финансирането на интервенции от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА), секция "Гарантиране"				
3. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ: Член 37, параграф 2 от Договора				
4. ЦЕЛИ: Финансиране на допълнителните разходи за интервенционни операции				
5. ФИНАНСОВИ ОТРАЖЕНИЯ	ПЕРИОД ОТ 12 МЕСЕЦА (EUR ... милиона)	ТЕКУЩА ФИНАНСОВА ГОДИНА 2007 (EUR ... милиона)	СЛЕДВАЩА ФИНАНСОВА ГОДИНА 2008 (EUR ... милиона)	
5.0 РАЗХОДИ – НАЧИСЛЕНИ КЪМ БЮДЖЕТА НА ЕС (ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ / ИНТЕРВЕНЦИИ) – НАЦИОНАЛНИ ВЛАСТИ – ДРУГИ	–	9,3	10,4 а)	
5.1 ПРИХОДИ – СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА ЕО (НАЛОЗИ/МИТА) – НАЦИОНАЛНИ	–	–	–	
	2009	2010	2011	2012
5.0.1 ОЧАКВАНИ РАЗХОДИ				
5.1.1 ОЧАКВАНИ ПРИХОДИ	–	–	–	–
5.2 МЕТОД НА ИЗЧИСЛЯВАНЕ: Виж приложението.				
6.0 МОЖЕ ЛИ ПРОЕКТЪТ ДА БЪДЕ ФИНАНСИРАН ОТ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ, ВПИСАНИ В СЪОТВЕТНАТА ГЛАВА НА ТЕКУЩИЯ БЮДЖЕТ? виж точка б) ДА НЕ				
6.1 МОЖЕ ЛИ ПРОЕКТЪТ ДА БЪДЕ ФИНАНСИРАН ЧРЕЗ ПРЕХВЪРЛЯНЕ МЕЖДУ ГЛАВИТЕ НА ТЕКУЩИЯ БЮДЖЕТ? виж точка б) ДА НЕ				
6.2 ЩЕ БЪДЕ ЛИ НЕОБХОДИМ ДОПЪЛНИТЕЛЕН БЮДЖЕТ? виж точка б) от съображенията ДА НЕ				
6.3 ЩЕ ТРЯБВА ЛИ ТЕЗИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ДА БЪДАТ ВПИСВАНИ В БЪДЕЩИ БЮДЖЕТИ? ДА НЕ				
СЪОБРАЖЕНИЯ: Виж приложеното изчисление				
а) При положение че няма промяна в икономическите условия.				
б) Това финансиране не се предвижда за бюджета през 2007 г. Комисията, в рамките на изпълнението на бюджета ще мобилизира необходимите ресурси за финансиране на тази мярка чрез най-подходящата процедура, за предпочитане чрез бюджетно прехвърляне.				

ПРИЛОЖЕНИЕ

Изчисление на разходите за финансиране на операции по интервенционно складиране Бюджетна година 2007 (на основата на хипотезата в Писмо за изменение 2007)

	Средна стокова наличност ⁽¹⁾	Средна стойност ⁽²⁾	Определен единен лихвен процент	Общо количество без дерогация	Специфичен лихвен процент, който ще бъде предложен	Общо количество с дерогация	Допълнителн и разходи
	t	EUR/t	за 2007 г.:				
05 02 01 02				17,01		25,51	8,50
–Унгария - пшеница *	335 750	95,20	3,2%	1,02	4,8%	1,53	0,51
–Унгария - овес **	50 820	91,60	3,2%	0,15	4,8%	0,22	0,07
–Унгария - царевица ***	4 948 940	100,00	3,2%	15,84	4,8%	23,75	7,92
05 02 05 08				1,47		2,20	0,73
–Унгария - захар ****	159 900	287,20	3,2%	1,47	4,8%	2,20	0,73
05 02 09 04				0,05		0,07	0,02
–Унгария - алкохол *****	30 560	49,03	3,2%	0,05	4,8%	0,07	0,02
Общо				18,53		27,79	9,26

(1) Източник: Хипотеза съгласно Писмо за изменение 2007 - средна стокова наличност.

(2) Източник: Хипотеза съгласно Писмо за изменение 2007 - изчисление на финансовите разходи.

* Ситуация с пшеницата към 3/12/2006: EC-25: 3 099 000 t, HU: 522 703 t или 17% приложени към (2 975 000 t – 1 000 000 t за RO/BU) в Писмо за изменение 2007 за разходите на EC-25.

** Ситуация с овеса към 3/12/2006: EC-25: 1 166 113 t, HU: 33 862 t или 3% приложени към 1 694 000 t в Писмо за изменение 2007 за разходите за EC-25.

*** Ситуация с царевицата към 3/12/2006: EC-25: 4 747 770 t, HU: 4 620 000 t или 97% приложени към (7 102 000 t – 2 000 000 t за RO/BU) в Писмо за изменение 2007 за разходите на EC-25.

**** Ситуация със захарта към 1/12/2006: 139 000 t захар за HU от 855 000 t за EC-25, тоест:16,3% приложени към 981 000 t захар в Писмо за изменение 2007.

***** Средни стокови наличности от алкохол към 30/09/2006 от 33 919 hl, приложени към средната стокова наличност от 3 056 000 hl в Писмо за изменение 2007 за EC-25.

Бюджетна година 2008

	Средна стокова наличност	Средна стойност	Определен единен лихвен процент	Общо количество без дерогация	Специфичен лихвен процент, който ще бъде предложен	Общо количество с дерогация	Допълнителн и разходи
	t	EUR/t	за 2007 г.:				
05 02 01 02				20,80		31,20	10,40
–Унгария - пшеница *	213 860	95,20	3,2%	0,65	4,8%	0,98	0,33
–Унгария - овес *	108 120	91,60	3,2%	0,32	4,8%	0,48	0,16
–Унгария - царевица *	6 196 360	100,00	3,2%	19,83	4,8%	29,74	9,91
05 02 05 08				0,00		0,00	0,00
–Унгария - захар **	0	287,20	3,2%	0,00	4,8%	0,00	0,00
05 02 09 04				0,05		0,07	0,02
–Унгария - алкохол ***	30 560	49,03	3,2%	0,05	4,8%	0,07	0,02
Общо				20,84		31,27	10,42

* Тези количества са определени на базата на балансовите отчети за интервенция при зърнените храни, включени в документа за реформа на царевичния сектор.

** При хипотеза за липса на интервенция при захарта към 30/09/2007 г.

*** При хипотеза за същото количество за интервенция (30 560 hl) като през 2007 г.